

68745-2026 - Javni razpis

**Nemčija – Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve – 50Hertz SODE -
Leitwarten- und Systemtechnikplanung (Lph 5 - 7, optional Lph 8)**

OJ S 21/2026 30/01/2026

**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve**

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: 50Hertz Transmission GmbH

E-naslov: christian.wild@50hertz.com

Pravna vrsta kupca: Subjekt s posebnimi ali izključnimi pravicami

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z električno energijo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: 50Hertz SODE - Leitwarten- und Systemtechnikplanung (Lph 5 - 7, optional Lph 8)

Opis: Der Umfang der Planung beinhaltet der Leitwarten- und Systemtechnik für den Neubau einer Leitwarte. Dies umfasst folgende Gegenstände bzw. Gewerke: - Planung der

Leitwartentische, - Planung der Systemtechnik, - Lichtplanung, - Abstimmung der Schnittstellen mit den Planern der weiteren Gewerke, wie Elektrotechnik, Heizung-, Lüftung- und Klimatechnik sowie Gebäudeautomation. Die Leistungen gliedern sich in die

Leistungsphasen (analog HOAI): 5a - Ausführungsplanung vor Ausschreibung 5b - Erweiterte Werks- und Montageplanung 6 - Vorbereitung der Vergabe 7 - Begleitung Vergabe 8 -

Realisierung / Baubegleitung / Objektüberwachung (optional) Alle verbliebenen Bieter, die den Zuschlag für den Auftrag nicht erhalten, werden für eine Backup- Funktion bezuschlagt – es

gilt das endverhandelte Angebot des jeweiligen Bieters. Insoweit gilt das Absageschreiben gemäß §134 GWB als Annahme des letzten Angebotes zum Zweck der hier dargestellten

Back-up Funktion. Der Auftraggeber behält sich vor, diese Backup-Funktion in Anspruch zu nehmen, wenn erhebliche Störungen des Vertrags vorliegen, z.B., wenn der AN des Vertrags

Verpflichtungen aus dem Vertrag nicht nachkommt, ablehnt nachzukommen oder nicht nachkommen kann, Schlechtleistung vorliegt und der Vertrag daher vor Ablauf der Laufzeit

gekündigt oder sonst beendet wird. Entscheidet sich der AG, von der Back-Up Funktion Gebrauch zu machen, wird der in der Anfragereihenfolge nächste Bieter informiert und dabei

über die zu erbringende Leistung aufgeklärt und aufgefordert, den Fortbestand der Leistungsbereitschaft innerhalb einer Frist von 14 Tagen zu erklären. Die Anfragereihenfolge

richtet sich nach den Platzierungen, welche nach den endverhandelten Angeboten erreicht wurden. Bleibt diese Erklärung aus oder lehnt der Bieter ab, erlischt die Back-Up

Vereinbarung mit ihm und der AG behält sich vor, den in der Anfragereihenfolge nächsten Bieter zu informieren. Von Seiten der Lieferanten besteht kein Anspruch auf Ausübung dieser

Backup-Vereinbarung.

Identifikator postopka: fe5f41b1-69c2-46ad-b902-6957eccceb75

Vrsta postopka: S pogajanje, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanje

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Dieses Verfahren besteht aus dem Teilnahmeantrag auf die Auftragsbekanntmachung zur Qualifikation (request for information oder selection phase) und den sich daraus anschließenden Bieterwettbewerb (request for proposal)

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71000000 Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 71240000 Arhitekturne, inženirske in projektantske storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Umland Berlin

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Der Auftraggeber kann Bewerber unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise nachzureichen. Ein Anspruch der Bewerber auf eine Nachforderung von Unterlagen besteht nicht. Um im Fall einer erfolgreichen Bewerbung an der Ausschreibung teilnehmen zu können, ist vor Start der Angebotsphase eine unterschriebene Vertraulichkeitserklärung einzureichen (Vorlage wird übergeben).

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: a) Hiermit erklären wir, dass auf unser Unternehmen und im Fall der Eignungsleihe bei dem leihenden Unternehmen keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB bestehen.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: 50Hertz SODE - Leitwarten- und Systemtechnikplanung (Lph 5 - 7, optional Lph 8)

Opis: Der Umfang der Planung beinhaltet die Leitwarten- und Systemtechnik für den Neubau einer Leitwarte. Dies umfasst folgende Gegenstände bzw. Gewerke: - Planung der Leitwartentische, - Planung der Systemtechnik, - Lichtplanung, - Abstimmung der Schnittstellen mit den Planern der weiteren Gewerke, wie Elektrotechnik, Heizung-, Lüftung- und Klimatechnik sowie Gebäudeautomation. Die Leistungen gliedern sich in die Leistungsphasen (analog HOAI) 5a - Ausführungsplanung vor Ausschreibung 5b - Erweiterte Werks- und Montageplanung 6 - Vorbereitung der Vergabe 7 - Begleitung Vergabe 8 - Realisierung / Baubegleitung / Objektüberwachung (optional) Alle verbliebenen Bieter, die den Zuschlag für den Auftrag nicht erhalten, werden für eine Backup- Funktion bezuschlagt – es gilt das endverhandelte Angebot des jeweiligen Bieters. Insoweit gilt das Absageschreiben gemäß §134 GWB als Annahme des letzten Angebotes zum Zweck der hier dargestellten Back-up Funktion. Der Auftraggeber behält sich vor, diese Backup-Funktion in Anspruch zu nehmen, wenn erhebliche Störungen des Vertrags vorliegen, z.B., wenn der AN des Vertrags Verpflichtungen aus dem Vertrag nicht nachkommt, ablehnt nachzukommen oder nicht

nachkommen kann, Schlechtleistung vorliegt und der Vertrag daher vor Ablauf der Laufzeit gekündigt oder sonst beendet wird. Entscheidet sich der AG, von der Back-Up Funktion Gebrauch zu machen, wird der in der Anfragereihenfolge nächste Bieter informiert und dabei über die zu erbringende Leistung aufgeklärt und aufgefordert, den Fortbestand der Leistungsbereitschaft innerhalb einer Frist von 14 Tagen zu erklären. Die Anfragereihenfolge richtet sich nach den Platzierungen, welche nach den endverhandelten Angeboten erreicht wurden. Bleibt diese Erklärung aus oder lehnt der Bieter ab, erlischt die Back-Up Vereinbarung mit ihm und der AG behält sich vor, den in der Anfragereihenfolge nächsten Bieter zu informieren. Von Seiten der Lieferanten besteht kein Anspruch auf Ausübung dieser Backup-Vereinbarung.

Notranji identifikator: 50Hertz SODE - Leitwarten- und Systemtechnikplanung (Lph 5 - 7, optional Lph 8)

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71000000 Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 71240000 Arhitekturne, inženirske in projektantske storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Umland Berlin

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/10/2026

Datum zaključka trajanja: 31/12/2031

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zusätzliche Informationen: a) Interessierte Unternehmen können sich bis maximal 5 Kalendertage vor Ablauf der Bewerbungsfrist mit Fragen an die Vergabestelle wenden. Sollten die Fragen bzw. Antworten von allgemeinem Interesse sein, werden sie in anonymisierter Form unter der genannten URL Adresse (Ad-hoc-Kommunikationskanal) zur Verfügung gestellt. Alle interessierten Unternehmen bzw. Bewerber sind verpflichtet, die unter der genannten URL Adresse Ad-hoc Kommunikationskanal) bekannt gegebenen Fragen und Antworten bei der Abfassung ihres Teilnahmeantrags zu beachten. Nichtbeachtung kann zum Ausschluss vom Verfahren führen. b) Aufgrund zur Teilnahme am Verfahren notwendigen Registrierung in ARIBA wird es empfohlen sich spätestens 72 Stunden vor Ende der Teilnahmeantragsfrist beim zuständigen Einkäufer schriftlich (per E-mail) zu melden. 50Hertz muss den Bewerber zum Verfahren einladen. Eine Registrierung des Bewerbers auf ARIBA ist für eine Teilnahme an diesem Verfahren zwingend notwendig. c) Objektive Teilnahmeregeln und -kriterien: Allgemeine

Erläuterungen zum Inhalt des Teilnahmeantrags (1) Die Vergabestelle behält sich vor, den letztem vom Bewerber erhältlichen testierten Geschäftsbericht oder eine Wirtschaftsauskunft (nicht älter als 6 Monate) nachzufordern. (2) Falls ein Bewerber nicht wie gefordert eine Drittbescheinigung, z. B. einen Registereintrag, vorweisen kann, ist eine vergleichbare Drittbescheinigung vorzulegen und die Vergleichbarkeit durch entsprechende Erläuterung nachzuweisen (3) Ausländische Bewerber: Diese haben grundsätzlich die geforderten Erklärungen/Nachweise auf Deutsch oder Englisch vorzulegen. Sollte eine Erklärung/ein Nachweis gänzlich nicht geführt werden können, ist dies zu begründen, eine vergleichbare Erklärung/ein vergleichbarer Nachweis vorzulegen und - auf Deutsch - zu erläutern, warum die Vergleichbarkeit besteht. Bei Dokumenten, die nicht in deutscher oder englischer Sprache verfasst sind, ist eine beglaubigte Übersetzung ins Deutsche beizulegen. (4) Bewerbergemeinschaften. Diese haben mit dem Teilnahmeantrag eine von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterzeichnete und vollständig ausgefüllte Bewerbergemeinschaftserklärung abzugeben. Insbesondere der Aspekt der Übereinstimmung der Bildung der Bewerbergemeinschaft mit dem Kartellrecht ist zu beachten. Jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft hat die unter Unterpunkt Auswahlkriterien geforderten Erklärungen und Nachweise vorzulegen. Für die Erklärungen und Nachweise unter Unterpunkt Auswahlkriterien gilt dies eingeschränkt, falls die Bewerbergemeinschaft eine Aufgabenteilung vorsieht und insofern z. B. bestimmte Referenzen nur von einem Bewerbergemeinschaftsmitglied vorgelegt werden können; eine gegebenenfalls eingeschränkte Vorlage von Erklärungen und Nachweisen ist von der Bewerbergemeinschaft erschöpfend in einer Anlage zur Bewerbergemeinschaftserklärung zur erläutern. Für Bewerbergemeinschaften gelten im Übrigen die gleichen Regeln wie für Bewerber (5) Andere Unternehmen: Bewerber können sich zum Nachweis der Eignung anderer Unternehmen bedienen (Eignungsleihe). Dann muss das andere Unternehmen eine Verpflichtungserklärung vorlegen, wonach es im Auftragsfall für den Bewerber eine konkret definierte Teilleistung erbringen wird. Sowohl Unternehmen, welche die Eignung an den Bewerber verleihen (Eignungsverleiher und Nachunternehmer), als auch solche anderen Unternehmen, die der Bewerber im Übrigen für die Leistungsausführung vorsehen möchte (Nachunternehmer), sind in einer Liste zusammenzufassen, wo Name und Sitz des anderen Unternehmens sowie der Leistungsteil formuliert ist, für den das andere Unternehmen vorgesehen ist. Die Beschaffung wird durch das Government Procurement Agreement (GPA) abgedeckt.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Ein aktueller Handelsregistrauszug (nicht älter als 6 Monate) ist vorzulegen.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Eigenerklärung Einhaltung Russland Sanktionen Abgabe der "Eigenerklärung Russland Sanktionen"

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Eigenerklärung Einhaltung gesetzlicher Mindestlohn bzw. tarifliche Vergütungsregelungen Abgabe einer Eigenerklärung, dass der gesetzliche Mindestlohn bzw. tarifliche Vergütungsregelungen, soweit anzuwenden, eingehalten werden.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Referenzen - Unternehmen: Unternehmen verfügt über mind. 3 Referenzen über Leitwarten- und Systemtechnikplanung im KRITIS-Bereich (Planung Leitwartentische, Planung der Systemtechnik, Lichttechnik) in den letzten 10 Jahren, davon mindestens eine Referenz über die Komplettleistung und die komplette Projektdauer bis zur Inbetriebnahme. Für die weiteren Referenzen reicht der Nachweis der Erbringung von Teilleistungen. Hierfür ist die Referenzliste (vgl. Anlage "Referenzliste_Unternehmen") zu nutzen.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Bestätigung, dass mindestens ein/e entsprechend des Zuschlagskriteriums "Projektorganigramm/Personelle Aufstellung/Projektteam" geeignete(r) Projektleiter/in im Unternehmen vorhanden ist.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: wirtschaftlichster "kapitalisierter Preis"

Opis: vereinbartes Honorar

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 45

Merilo:

Vrsta: Stroški

Ime: kaufmännische und juristische Kriterien

Opis: Sonstige Risikoverteilung, Abweichung zum Vertrag und AEB

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: technische Kriterien

Opis: Projektorganigramm / Personelle Aufstellung / Projektteam

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 20

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: technische Kriterien

Opis: Umsetzungskonzept + Projektvorstellung

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 25

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 27/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://eliagroup.sharepoint.com/:s/Filebox/IgCJqVWNzZ-uSKks661FCrOmAX5i9l8wPwfeESPNjJINBG4?e=YF3HQ7>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Vergabepattform ARIBA

Spletni naslov: <https://www.ariba.de>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 23/03/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <http://www.ariba.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročstva: gemäß "Anlage J_Bürgschaftsvorlagen_Muster" (Muster Vertragserfüllungsbürgschaft)

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 05/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Der Auftraggeber kann Bewerber unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise nachzureichen. Ein Anspruch der Bewerber auf eine Nachforderung von Unterlagen besteht nicht.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: siehe "Anlage B_Vertragstext.pdf"

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: da

Dodatne informacije o sporazumu o nerazkrivanju podatkov: Die Geheimhaltungsvereinbarung ist nach erfolgreicher Teilnahmebewerbung und vor Angebotsabgabe zu übergeben.

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: siehe "Anlage B_Vertragstext.pdf"

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informacije o rokih za revizijo: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: 50Hertz Transmission GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0000

Uradno ime: 50Hertz Transmission GmbH

Registrska številka: DE813473551

Služba: Civil Works DE Group Procurement

Poštni naslov: Heidestraße 2

Mesto: Berlin

Poštna številka: 10557

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Civil Works DE Group Procurement

E-naslov: christian.wild@50hertz.com

Tel.: +493051504458

Spletni naslov: <https://50hertz.com/de>

Profil kupca: <https://www.50hertz.com>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Registrska številka: 11-1300000V00-74

Mesto: Berlin

Poštna številka: 10825

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@senweb.berlin.de

Tel.: +493090138316

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: c45f6b91-42dd-4b71-b855-82d124f27faa - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 29/01/2026 12:49:24 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 68745-2026

Številka izdaje UL S: 21/2026

Datum objave: 30/01/2026